



PRÜFZEUGNIS

DIN EN 12209:2004-03

Test Certificate

Nr./ No. **33-8/17**

Der Firma

We confirm, that the manufacturer

Häfele GmbH & Co. KG

Adolf-Häfele-Straße 1

D-72202 Nagold

wird bescheinigt, dass sie am

at the date of

06. November 2006

mit der Erweiterungsprüfung vom

with the extension test from

18. Juli/ July 2008

03. Dezember/ December 2009

09. Juni/ June 2010 und/ and

20. Januar/ January 2017

die Anforderungen der DIN EN 12209

+ Berichtigung 1:2006-06

meets the requirements of DIN EN 12209

+ correction 1:2006-06

für das Produkt

for the product

Einsteckschloss/ Mortise lock

mit den Artikelnummern

with the item numbers

911.04.xxx und/ and 911.17.xxx

weitere Artikel, siehe Produktmatrix

additional product versions, see product matrix

HES-2

erfüllt hat.

Die o.a. Produkte sind entsprechend den Klassifizierungsschlüsseln, siehe Produktmatrix Nr. HES-2 nach DIN EN 12209 zu kennzeichnen.

The above listed products have to be marked according to DIN EN 12209 and product matrix no. HES-2.

Diesem Prüfzeugnis liegt der Prüfbericht Nr. 33-7/06, 33-7/08, 33-5/09, 20-31/10 und 20-7/17 des PIV als Beurteilungsgrundlage zugrunde. Die Gültigkeit des Prüfzeugnisses bleibt so lange erhalten, wie sich die Prüfgrundlage und /oder das geprüfte Produkt nicht ändern.

Die Bestimmungen der DIN EN 12209 zu Kennzeichnung der Schlösser sind zu beachten.

Dieses Prüfzeugnis ersetzt nicht das Zertifikat der Leistungsbeständigkeit.

This certificate is based on the evaluation of test report No. 33-7/06, 33-7/08, 33-5/09, 20-31/10 and 20-7/17 by PIV. The validity of the test certificate will persist as long as the testing-base and the products are not changed. The requirements for the designation as requested in DIN EN 12209 must be observed.

This test certificate does not replace the Certificate of constancy of performance.

D-42551 Velbert, den 19. Juli/ July 2017

O. Lechte

Stell. Laborleiter/

Deputy Laboratory Manager

Dies ist eine Urkundenseite.

Teilweise Veröffentlichung oder veränderte Wiedergabe ist untersagt. Missachtung bedeutet Urkundenfälschung.

This is a document page. Partly publications or changes are forbidden. Disregard means document forgery.



S. Holz, Staatl. gepr. Techniker/

Certified Technician

Prüfer/ Verifier



Produktmatrix HES-2 zum
Prüfzeugnis 33-8/17
Product matrix HES-2 to
test certificate 33-8/17



Produktbezeichnung: Einsteckschloss

Product definition: Mortise lock

Art.Nr./ Item no.	Produktbezeichnung/ Product definition	Stulpausführung/ Forend design	Klassifizierungs- schlüssel/ Classifica- tion key
911.04.193	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.194	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.195	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.196	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.197	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.198	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.199	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.200	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.201	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.202	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.203	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.204	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.205	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.206	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.207	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.208	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.209	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.210	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.211	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.212	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.213	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.214	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.215	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.216	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.217	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.218	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.219	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.220	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.221	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.222	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.223	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.224	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.225	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.226	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20


 Olaf Lechte
 Stellv. Laborleiter/
 Deputy Laboratory Manager




Produktmatrix HES-2 zum
Prüfzeugnis 33-8/17
Product matrix HES-2 to
test certificate 33-8/17



911.04.227	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.228	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C4BC20
911.04.500	E-Schl. 60/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.501	E-Schl. 60/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.568	E-Schl. 80/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.569	E-Schl. 80/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.570	E-Schl. 80/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.04.571	E-Schl. 80/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.048	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.049	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.050	E-Schl. 60/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.051	E-Schl. 60/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.052	E-Schl. 65/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.053	E-Schl. 65/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.054	E-Schl. 80/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.055	E-Schl. 80/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C4BC20
911.17.056	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.057	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.058	E-Schl. 60/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.059	E-Schl. 60/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.060	E-Schl. 65/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.061	E-Schl. 65/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.062	E-Schl. 80/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.17.063	E-Schl. 80/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C4BC20
911.04.229	E-Schl.-WC 55/78 DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.230	E-Schl.-WC 55/78 DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.233	E-Schl.-WC 55/78 DL	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.234	E-Schl.-WC 55/78 DR	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.235	E-Schl.-WC 55/78 DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.236	E-Schl.-WC 55/78 DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.239	E-Schl.-WC 55/78 DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.240	E-Schl.-WC 55/78 DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.241	E-Schl.-WC 60/78 DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.242	E-Schl.-WC 60/78 DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.245	E-Schl.-WC 60/78 DL	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.246	E-Schl.-WC 60/78 DR	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.247	E-Schl.-WC 60/78 DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20

Olaf Lechte
Stellv. Laborleiter/
Deputy Laboratory Manager





Produktmatrix HES-2 zum
Prüfzeugnis 33-8/17
Product matrix HES-2 to
test certificate 33-8/17

HÄFELE

911.04.248	E-Schl.-WC 60/78 DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.251	E-Schl.-WC 60/78 DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.252	E-Schl.-WC 60/78 DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.253	E-Schl.-WC 65/78 DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.254	E-Schl.-WC 65/78 DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.257	E-Schl.-WC 65/78 DL	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.258	E-Schl.-WC 65/78 DR	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.259	E-Schl.-WC 65/78 DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.260	E-Schl.-WC 65/78 DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.263	E-Schl.-WC 65/78 DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.264	E-Schl.-WC 65/78 DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C3BG20
911.04.572	E-Schl.-WC 80/78 DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.573	E-Schl.-WC 80/78 DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.574	E-Schl.-WC 80/78 DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20
911.04.575	E-Schl.-WC 80/78 DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C3BG20


Olaf Lechte
Stellv. Laborleiter
Deputy Laboratory Manager

